Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 As a below named inventor, I hereby declare that: My residence, post office address and citizenship are as stated 私の住所、私書箱、国籍は下配の私の氏名の後に記載され next to my name. た通りです。 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願 I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural 記の氏名が一つの場合) もしくは最初かつ共同発明者である names are listed below) of the subject matter which is claimed and (下記の名称が複数の場合) 信じています。 for which a patent is sought on the invention entitled INFORMATION RECORDING APPARATUS AND INFORMATION RECORDING METHOD, AND INFORMATION RECORDING MEDIUM . 上記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、 the specification of which is attached hereto unless the following 本書に添付)は、 box is checked: _月__日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 was filed on ___ 国際出願番号を____とし、 as United States Application Number or (該当する場合) ______ に訂正されました。 **PCT International Application Number** and was amended on (if applicable). I hereby state that I have reviewed and understand the contents of 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 the above identified specification, including the claims, as 内容を理解していることをここに表明します。 amended by any amendment referred to above. 私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。 Section 1.56.

Page 1 of 3

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

(出願日)

PTO/SB/106 (Rev Under the Paperwork, Reduction

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a)-(d)項又は365条 (b) 項に基き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している特許協力条約 365(a)項に基ずく国際出願、又 は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国 優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、 本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

	Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願	
	P2000-193401	Japan
	(Number)	(Country)
	(番号)	(国名)
	(Number)	(Country)
	(番号)	(国名)
	私は、第35編米国法典1] 国特許出願規定に記載された権	1 9条 (e) 項に基いて下記の 運利をここに主張いたします。
į.	(Application No.)	(Filing Date)
	(出願番号)	(出顧日)
	私は、下記の米国法典第35 国特許出願に記載された権利、 協力条約365条(c)に基ずく た、本出顧の各請求範囲の内規 第1項又は特許協力条約で規 第1項又は特許協力条約で規り 所出顧に開示されていない限り 以降で本出願書の日本国内また での期間中に入手された、連邦 で定義務があることを認識してい	又は米国を指定している特別権利をここに主張します。 権利をここに主張します。 が米国法典第35編112名 された方法で先行する米国特 、その先行米国出願書提出日 は特許協力条約国際提出日日 規則法典第37編1条56項 関する重要な情報について限
	(Application No.)	(Filing Date)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宣誓を致します。

(出願番号)

(Application No.)

(出願番号)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed. **Priority Not Claimed**

27/06/2000	優先権主張なし
(Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)	- · o
(Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)	
I hereby claim the benefit under Title Section 119(e) of any United States prov below.	•
(Application No.)	(Filing Date)

(出願番号)

(Status:

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, 1 acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

> (現況: 特許許可済、係属中、放棄済) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

Patented, Pending, Abandoned)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the

United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(出願日)

(Filing Date)

(出願日)

hark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

(名前及び電話番号)

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number) registered practitioners of Morgan, Lewis & Bockius LLP listed in Customer Number 009629

杏類送付先

直接電話連絡先:

ること)

Send Correspondence to:

Customer Number 009629

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

	J. Michael Thesz
English .	(202) 467-7658
推一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor
	Masanori NAKAHARA
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
」 住所	Masabori Nakahara June 21, 2001
± <i>D</i>	Residence
	Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan
国籍	Citizenship
	Japanese
弘書箱	Post Office Address
	c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works
	No. 2610 Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi
	Saitama-ken, Japan
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any
	Takao SAWABE
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature A Date
2.0 %	Takao Sawahe June 21, 2001
E所	Residence
	Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan
新	Citizenship
	Japanese
从 鲁箱	Post Office Address
	c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works.
	No. 2610 Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi
	Saitama-ken, Japan

joint inventors.)